

Преця ачесті Фої дін
првнх кѢ Фѡза пентрѢ
мінте інімѢ ші лі-
тературѢ есе не ѡи
жѡмтате ді ан кѢ поца

N^o 25.



2 ф. 24 кр., фѡрѢ поцѢ 2 ф.
8 кр. арѢ. ПентрѢ ачѡїн-
цѢрї сѢ платѢск пѢнѢ ла Ѣ
рѡндѢрї 8 кр. ді ачї ачѢсѢ
1 кр. арѢїнт ді ѡи рѡндѢ.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 16. Junie.

УНГАРІА.

ДѢпѢ цѢрї дела 9. ІѢніѢ, дрѢмѢла де фѢр
дела Пѡжѡн кѢтрѢ ѢжмѢта марѢ се лѢкрѢ-
зѢ кѢ дѢадѢнѢла, ачѡїнт ачѢла, карїї нѢмаї
кѢ о лѢнѢ маї наїнѢте нѢ вѢра а кѢде ла ачѢ-
грѢпрїндѢрї де ачѢста, ачѡїнт пот вѢдѢла шї
пїпѢї спорїдѢла че се фѡче. ОгѢшїїле де фѢр
ѡжнт ашѢзѢте пѢ кѢтїѢа ѡѢте де ѡтѢнѢїнїї
шї зїдарїї ачѡїнт ашї фѡк дѢторїа.

ВїЕНА.

АчѢ Ѣрма прѢа' налѢїї порѢнчї жѢлїѢра пѢн-
трѢ рѢпѡсѢтѢла рїѢѢ а ѢѢрѢсїѢ ФрїдѢрїк Вїл-
хїлѢм ІІІ се ачѢпѢ ачїї ла 12. ІѢніѢ шї ѡа
цїне чїнчї ѡѢптѢмѢнїї аша кѢт ачѢ чѢле трѢї
дїн тѢї се ѡѢр пѢрѢта ѡѢцїмїнѢте де жѢлѢа чѢа
марѢ, ачѡїї дела 3. пѢнѢ ачѢ 16. ІѢніѢ чѢле
дї жѢлѢ мїѢѢ. ТотѢгодѢтѢ дїн прїчїна ачѢ-
стѢї жѢлїрї ла порѢнѢка МаїѢстѢїїї СѢлѢ а ачѢ-
пѢратѢлѢї ачѢ ачѢгѢш зї (12) ачѢнѢдѡѢѢ к. к.
тїатѢрѢрї рѢмасѢрѢѢ ачѡїнт.

МаїѢстѢтѢа СѢ к. к. ачѡїнт. аѢ бїнѢѡї-
їт а трїмїнѢ ѢрѢмѢторїѢлѢ бїлет кѢтрѢ прїзї-
дїнтѢла СѢфѢтѢлѢї де рѢѢѡїѢ шї ѡѢнѢрѢл де
кавалѢрїѢ кѡнтѢлѢ де ХардѢї:

ІѢкїтѢ кѡнтѢ ХардѢї!

„ѢпрѢ а чїнѢїї помѢнїѢра рѢпѡсѢтѢлѢї рї-
„ѢѢ ФрїдѢрїк ВїлхїлѢм ІІІ дїн ѢѢрѢсїѢ, кѢ о
„дѢѡсїкїтѢ прїѢїрѢ ла мїѢрїѢ ачѡїнтѢрѢ а
„Мѡнархїлѡр, карїї ачѡїнтѢлѢрѢ ачѢлѢ марї
„ачѡїнтѢлѢрѢ аї ачїлѡр 1813, 1814 шї 1815.
„ачѡїнтѢлѢрѢ ѢѢ, кѢ рѢїїмѢнтѢла де ѢѢсѢрї
„рїѢѢ ФрїдѢрїк ВїлхїлѢм ІІѢ. 10 ѡѢ поарѢ
„ачѡїнт нѢмѢ де пѢрѢѢрѢ, шї ачѢ вѢрѢмѢа жѢлї-

„рїї ачѡїнт ѢрѢнѢдѢїлѢ чїнчї ѡѢптѢмѢнїї ѡѢ се
„пѢїѢ флѡрѢрї ла ѡтѢгѢрїлѢ ачѡїнтѢї рѢїїмѢнт..

„де ачѡїнтѢрѢлѢа о дѡѡѢдѢ а прїѢтїнїї
МѢлѢ ѡѢїѢск ѢѢ а ла МаїѢстѢїїї СѢлѢ дѡмнї-
ѢѢрїѢлѢї рїѢѢ де ачѡїнтѢлѢ а ѢѢрѢсїѢї прїн ачѢла,
кѢмѢѢ ѢѢ потѢлѢ ді прѡпрїѢтарїѢлѢ цїнѢт де
дѡмнїѢлѢ ТѢтѢлѢ ѡѢѢ ла ачѡїнт рѢїїмѢнт ачѡїнт тѢ-
дѢѢк ла дѢнѢлѢ. дѢмнїѢтѢ аї дѢпѢ ачѡїнтѢ
а пѢїѢ ачѡїнт лѢкрѢрѢ чѢлѢлѢлѢтѢ.

Schönbrunn, 11. Junie 1840.

Ferdinand m. p.

БрїТАНІА МАРѢ.

ДѢпѢ че брїтанїа нѢкрѢѢїѢнѢ чѢлѢ маї марї
жѢртѢфѢ арѢфї цѢрѢ дїн ѡѢтѢпѢнїѢїлѢ ѡѢлѢ тоѢ-
тѢ шѢкѢлѢїа ачѡїнтѢлѢ ѡѢѢрѢкѢтѢ нѢгѢѢѢторїѢ кѢ
ѡѢмѢнїї, Ѣа ачї нѢаѢ ѡѢтѢѢтѢ; чї се ѡїлѢѢїѢ
нѢкрѢрѢмѢт а ачѡїнтѢлѢкѢ шї пѢ ачѡїнтѢлѢ пѢ-
мѢнѢїї а Ѣрма фѢрѢѡѢѢїї лѡр пїлѢдѢ. ѢпрѢ
ачѡїнт ѡѢѡп, пѢ лѢнѢѢ чѢ пѢрлѢмѢнтѢлѢ аѢ ѢѢ-
ѢѢрѢѢт 20 мїлїѡнѢ ф. ѡѢтр. де кѢлѢѢїѢлѢѢ, ѡѢаѢ
ачѡїнтѢлѢлѢ шї о ѡѢѢїѢтѢ нѢмѢѢрѡѢѢѢ, ачѡїнтѢлѢ
мѢѢѢлѢрї се ачѡїнтѢлѢрѢѢ ачѡїнтѢлѢлѢтѢ Ѣнїї
кѢтрѢ ачѡїнтѢлѢ, кѢмѢѢ Ѣї ачѡїнтѢлѢ шї ѡѢпрѢ
чїнѢтѢѢ ѡѢмѢнїїѢї ѡѢр чѢрѢка тоѢтѢ мїѢѢлѢѢѢлѢ
кѢ фѢпѢтѢ шї кѢ кѢѢѢнѢтѢлѢ ѡѢпрѢ а дѢѢрѢѢѢѢї-
нѢ кѢ тоѢтѢлѢ нѢгѢѢѢторїѢ кѢ шѢкѢлѢїї. ла 1. ІѢніѢ
цїнѢлѢ помѢнїїѢтѢ ѡѢѢїѢтѢтѢ о дѢѢнѢрѢ ѡѢнѢрѢлѢѢ ачѡїнтѢлѢ
дѡнѢѢн. ПрїзїдѢнтѢлѢ Ѣї фѢї прїнѢѢлѢ ачѡїнтѢлѢ ѢѢрѢ-
ѢѢтѢлѢ рѢїїнїї. ачѡїнтѢлѢ прїлѢѢѢѢ чѢлѢ дїн тѢїѢлѢ, ла
кѢрѢ прїнѢѢлѢ дѢла кѢѢѢѢторїѢ ѡѢ аѢ пѢсѢ о
лѢкрѢрѢ пѢѢѢлѢѢ; пѢнѢтрѢлѢ ачѡїнтѢлѢ ѡѢаѢ шї а-
дѢнѢт о нѢспѢѢѢѢ мѢлѢѢїѢмѢ де ѡѢмѢнїї, ачѡїнтѢлѢ
дѡѢѢ дїн трѢї пѢрѢїї фѢѢсїѢѢѢѢїї а рїмѢнѢѢ
аѢѢрѢ дїн аѢѢнѢрѢ. бїнїнѢ прїнѢѢлѢ ла 11

члвдл, дшк озвкршрпа црмоніілор обічн-
іте ксвжнтх ксм срмгазк: „Прічїна, каре
м'ає влєнат пе мїне а лса прєзїдєнцїа ан а-
дшарєа ачєстїі соцієтхцї, єрє конвінєрєа
дєспрє нєсокотїтє сонтїчїі аї ачїаш пєнтрє
мєрєлє інтєрєсє алє омінїмї шї алє дрєптх-
цїї. Аджк мх оєпєрх, ксмкх вїнєвоїтєарє-
лє шї статорнїчєлє сїлїнцє алє Інглїї, дє а
нїмїчї кє тотєлє рєшїнатєлє ачєа нїгоц дє
оамнїї (тотєдєдатх тїкєлєшїа дїфрїчїї шї чєа
мїа нєагрх патх а вєрпєї лємінатє), пєнх
акєм н'ає лєст джкх нїчї єн рєзєлатат дє
пїлїн мєлєцємїтєрїє. Дєр єє нєдєждєсїєк дїн
тєатх інїма, ксмкх ачїєстх цєрх мєрє нє'шї
вє прїєтєа дє оєтїнєїлє салє, пєнх кжнд
нє вє пєнє капїт пєнтрє тотєдєлєнє лє ачєа
стєрє а лєкрєрїлор, карє стх лє ашєа кон-
тєрєст пєтїрнїк кє дєхєлє крїшїнїємєлєстї шї
кє чєлє мїа кєнє сїмцємїнтє а лє нєтєрїї
нєаєтїє. Єх нєдєждєсїєм дєрх, ксмкх Прє-
вєдїнцїа вє вїнєкєжнтєа сїлїнцєлє нєаєтїє дє
о кєлєзх ашєа сфжнтх, шї кє сєпт пєвєцєа
Рєрїнєї нєаєтїє шїа гєкєрнєлєстї єї, нєї, дєтїрєн
рєкєтїмп нє прєа дєпєрєтєт, вєм лєвєа дє рє-
пєлєтїєрє, дєпїлїнїєрєа ачєлєстї мєрє скєп алє
оамнїмї, сєпїє акєрєстї дєнїаїнтєрє нєї нє а-
дєнєрєжєм аєтхєзї.“ Ічїєст кєвєант фє прїїмїт
нє чєа мїа мєрє пєлєчєрє дїн пєрєтєа дєдєнє-
рїї. Дєпх ачєа сє чєтїєрх мїа мєлєтє скрї-
сєрї шї сє рєстїєрх кєтєбєа кєвїнтє, дїн карє
сє вєдє, ксмкх стєрєа дїфрїчїї джкх шї а-
єтхєзї єстє нємїаї о мїчєлєчрїє дє оамнїї. Карє
єстє нєгєцєтєрїє єї? Нїгоцєлє кє оамнїї.
Нє дє мєлєт мєрїєрх лє прємєнтєрїєлє вєнєї
нєдєждєї 300 Нєгрїї дєнїєдєшїєцї дє о кєрє-
кїє прєа дєкєрєкєтх.

Дє оєїа нєсїї дє жєс дєлєа І. Ієнїє, Д.
Хємє рєдїкєлєлє дєдрєптх кєтїєрх мїнїєтїєрєлє
тїєвїлор дїм афєрх нїчє дєтїєкєрї дєлїкєтє
лєсїєрєа Орїєнтєлєстї. Д. Хємє вїдє кє нє-
пєлєчєрє пєзїцїєа рєкєвїнїєкх дє акємє шї зє-
дєрнїчїлє кєлєтєлєлє чє сє фєк, шї тїєкєтєа
дїкїєлєрєцїє а мїнїєтїєрєлєстї фїрєнцєзєкє Тїєрєс,
нє о пєатє кємбїнєа кє нєтєрєа аїанцїї пє-
тїєрєтє. Дєрєлє Пєлємєрєстєн рєспєндє дє-
тїєрє лєтєлє єнїєлє кє ачїєстїєа:

„Прїєтїнєлє мєє (Хємє) сє пєрє кє ар кє-
дє, кємкх, дєкє мїнїєтїєрєлє фїрєнцєзєкє дєшї
дє о єчєрє хєтєрєжтє лєсїєрєа єнїї кєлєзє, а-
тєнчї гєкєрнєлє єнглєзєкє ар фї дєндєтєрєт а
о прїїмї пє ачєа шї а єрємєа пєлїтїчїї фїрєн-
цєзїєцї дєн тєатє. Нїмїнї дєн кєсєа ачїєстєа
нє прїєцїєрє мїа мєлєт отїєнєсє лєгїтєдїнцїє
дєтїєрє Інглїєа шї дєтїєрє Фїрєнцїє, пє кєт о
прїєцїєсїєк єє. Мїє ачєа мїєє арєтх дєтїєрєн
кїп фєлєсїтєдєрє інтєрєсєлєр амєлєлор цєрї,
кєм шї пєчїї єрєпєнє. Ічєлєстх лєгїтєдїнцїє
є ашєєзєтх пє інтєрєсєлє амєлєлор цєрї шї вє
рємєнїєа, пєнх кжнд вє кєрєєпєндє ачєєтєр
інтїєрїє. Фїрєнцїє шї Інглїєа сєнїт ашєа мєрїє,

ашєа пєтїєрнїчє, ашєа нєаєтїєрєнєтї, ає ачїєтїєа
інтїєрєсє кємєнє, дєкєт Інглїєа є сїлїєтх а
єрємєа пєшїлєлор Фїрєнцїє шї Фїрєнцїє пєшїлєлор
Інглїєї, афєрх єнїє інтєрєсєлє амєлєлор цєрї
фїрєнцїєкарє дєк пє аєтх кєлє дєсїєкїєтх. Нє
сє пєатє пєфтї кє Інглїєа сє'шї фєкє дє аєа
пєлїтїєа Фїрєнцїє, а Рєсїєї, а Ієєтїєрїє сєлє
а аєтїє пєтїєрї дєкїєлїєнїтє дє Інглїєа. Сїнє-
рє дєтїєкєпєлєрє, кємкх гєкєрнєлє єнглєзєкє кє-
тєдєатх нє сє амєлєлєрє кє гєкєрнєлє аєтїє
цєрї, нїмїєк нє дєвєдєчїє дєпїрєтїєвєа сєнє-
тєлєї пєлїтїчїї пєзїтє дє Інглїєа. Ієр ачїєа
сє дєтїєрєчїє фїєрх нїчї єн тємїєлє, кємкх гє-
кєрнєлє фїрєнцєзєкє ар фї дєсїєкєпїєт вєрєдєтх
скєпєлє, а ашєкє армїєлє дєпїрєтїєвєа чєлєрєлє-
тє пєтїєрє пєтїєрї, нємїаї пєнтрє нїчє пєчїєрї
нєпєтїєрїєтє. Вє лєгїтєдїєлє, карє єнїєк пє
Інглїєа кє Фїрєнцїє, лє цїє а фї дєєтєлє дє
тєрї, сєпїє а кєнтїнї пє гєкєрнєлє фїрєнцїєкє
дєлєа о нєсокотїєрх рєпєрє алє ачєлєрєлєш. Карє
прїєчїєрє лє пєзїцїєа Фїрєнцїє, ачєлє вїдє, кєм-
кє фєлєсєлє єї нє пєатє фї, кєпїєнєцх фїєнд
єа кє аєтє прїчїнї, а сє сєлєкєзї лє о єнглєзїє
кєрєчїєтх кєвєлєрєдєкє, сєпїє а дєпєрє інтєрє-
сє отїєрїє, карє нє стєлє дє армєнїє кє чїнє-
стїєа нєцїєнєлєлє шї кє дєндєтєрїєлє салє кє-
тїєрх нєцїєлє аїєтє. Вє мє сїмцє кєнїєнє,
кємкх інтєрєсєлє цєрїї нєаєтїє пєфтїєкє цїнє-
рєа нєаєтїєрєчїє шї а дєтїєрєчїє дєпїєрєчїєї
оамнїє, шї кє інтєрєсєлє цєрїї нєаєтїє ар фї
жєрєфїтє, дєкє дєнєвїєлєа дєтїєрє вїєпїт шї
дєтїєрє Пєлєрєтх ар дєєгїнєа дє кєтїєрх ачєлєстєа
єнєа дїнєтїє чєлє мїа рєдїтєдєрє шї кєгєтє прє-
вїнцїї, прїєн карє Тєрчїєа с'єр фєчє о ємєрєх
фїєрх тїєрє. Вє дє нєдєждє кємкх вєм пє-
тєа дєпїєдїєкєа пєлїтїєа, прїєн карє одїнїєлєрєх
фє сєстїєа рєсєкєкє дєєк лє Кєнєстєнїєнєпєлє;
дєр дєкє с'єр єрємєа пєлїтїєа прїєтїєнєлєстї мєє,
аєтїєчїє ар мєрєчє дїн нєє армїє рєсєкєкє лє
цєрємєрїєлє Кєспєрєлєстї.“

(Oest. Beob. Nro 165).

Тєрчїєа.

Кєнєстєнїєнєпєлє 21. Мєїє. Сєкїмє-
єчїєлє сє фєк аїчї кє ієцєлєлє. Хєсрєф пєшєа,
карє сєлє кє дєчєпєтєрїє сєлє нємїаї кє ін-
єтїєрємєнт лєкєрєсє сєпїє кєдїєрєа лєї Хєлїл пєшєа,
акємє єл дєсєш сє вєдє сєрєпєт прїєн пєрї-
єдєнїї лєї Хєлїл, шї ашєа тїєдємїєрєтєлє пєс дє
Мєхємєд пєнтрє вїнєлє дєпїєрєчїєї шї сєпїє
фєрїєчїєрєа фїєлєстї сєлє, с'єлє пєгєрєжт дєн мєрє-
мїєт. Нє цїє нїмїнї, чє капїт вєр лєлє тєлєтє
ачїєстїєа. Сїмєлєа Фїрїєк Ахмєд Фєтї Пєшєа,
карє пєнх акємє єрє мїнїєтїєрє дє нїгоц, є
кїємєт а кєпїєнєдє пєстєлє кєтїєжнєлєстї Хєсрєв,
шї акємє стх лє Сєлєтєнїєлє дєн чєл мїа мєрє
фєвєр. Ахмєд Фєтї, арє сє кєчїєчїє пєстїє
пєчїєн мїнєа Сєлєтєнїєї Хєдїєдє а сєрєрїї Сєлє-
тєнїєлєстї. Хєсрєв Пєшєа ачєлєлє вє мїа пєтїєа

аживіє ла доміє; Ел тече де квітінія пар-
тіді рвєрті, ші се опше кз де кзрхнд с'ар
фі фккст піце дескоперіті марі ан прівінца
комбнікціалор, кареле абеа дїпсіа марі Ві-
зір нз пстєріале дїн афарз, анкжт прівінца аз-
пхлхрїї лді н'ар фі а се кзв'а нїчї ан Вірїпт
нїчї ан Тврїа, чї ан маї ове помєнітеле
сале рєлїції. Анкж ан ачїаста анкзрккзтєрз
Внїверсалз чїне поате дєосїві клєвїта де аде-
взр? Аз нз ера анвїновзціт Халїа Паша
маї наїнтє кз пшїне сїптхмїї токма кз
агемїнеа фанте? Фєрвєра ан чїле маї ан-
наате сфєре але Статвласї єсте кз мвлат маї
маре, дескжт сз поці дїосїві чєва хотєржт.

Борґіа.

Фрїдерїк Вілхєлм III. Рїга Борґсії
с'аз мвлат дїн лдмїа ачїаста ла 7 Існїє 3 1/2
чєасврі дшпз амїазї ан ал 70 ан а віції шї
ан ал аґага а домірїї сале, ан 8рма шнїї
грїпе, чє аї сазгеа де катїва септхмїї фї-
рєла віції стрхлхчїтвласї монарх, анкжт тоа-
те мїжлоачеле медїцінї нзї пєтєрз прєлшнїї
зімале лді. Ан мїнштєла десфачерїї сзфлет-
лді де катрз тршп, се аґла де фацз нз нз-
маї фїла шї рїга де аксма 8рмзторїс рхпо-
сатвласї, Фрїдерїк Вілхєлм IV кз тоці
чїлїлїці фїї шї фїїче, дар дїн о нєпрєвзєтє ан-
тжмпларе шї анпхржтєаса Рсїїї фїїка чєа ан
дєпхртарє а рхпосатвласї, апої ан чєле дїн
8рмз момєнтє шї ансш Амператвла Ніко-
лає.

Ан зіаа де Рсїалїї дїмїнеаца (7) се ад-
наєрз тоці мхдшлрїї фамїлії Ампрїєдєрєла
патвласї Маїєстзції сале. Мїнштєла де антрї-
старе се апропїа. Чєї маї мвлці дїн мхрї-
та фамїліє нз дормїєрз тоатз нопїта. Аз-
пз амїазї ссїна шї Амператвла Рсїїї ан
чєа маї маре гравз, їнтрз ан лонтєс, фзрз
ка сз фїє кзноскст де катрз ссрєсзс. Маї
тєрзїс колнавєла ашї аршккз окїї фзрз вїсте
ан ссє шї цїнжндшї ацїнтацї дєспра цїнерї-
сзс ала кзшоащє. Атшнї Амператвла пал-
кнндсє антрїєстат ала антрєвз: Comment
cela va-t-il? Рїга рєспндєє: Ah, cela va
mal! Ачїєтєа сжнт чєла маї де пє 8рмз
кзвїнтє чє лєаš ворєїт Монархєла. Азпз а-
чїаста фжклїа віції їсє стжнє кз о лїнїцї,
анкжт фамїліа н'аз прїчїншт пннз, кжнд нз
фс анцїнцатз де катрз докторєла чє се а-
фла де фацз. Маїєстатєа Са Рїга де аксма
стржнє окїї татвласї сзс. Фамїліа тоатз
антрє шїроаїє де лакрзмі ашї кззс шнєла
алтєла ан брацє шї ссєпїнєрїале скстєра їнї-
мїле фїшцїкєрїє. Вїєтєа се лзці антр'шн мї-
ншт прїн тот Бєрлїнєла. Мєлцїмїа нхпхдї
снре а вєдєа аксма нємаї пжмжтєцілє рємж-
шїцє а прєаївїтєлєлор татз шї монарх, ка-
рє антр'шн шїр де анї аша лшнє сзфїрїє шї

пєртєсє чєле маї гравє ловїтєрї але ссрїцї
шї але врємїлор Ампрїєннз кз джншїї.

Ачїєт монарх аз пєтрєкст о віціз пє
кжт анцїлєаптє, пє атлєа фєрз помїє шї
сїмплаз: пннз ан чєле маї де пє 8рмз зілє
а віції сале ала вєдєаї амєрєкат ан мєнтє-
лєла сзс чєл мїлїтарєск дє рїнд. Пїнтрє
лєла аз шї лзсат, ка ангрєпжчєнєа лді ан-
кз сз се факз ан лїнїцїє шї кз цєрїмонїї
сїмплає.

Ан ачїєаш зі пє ла 9 чєасврі рєрїментєлє
дїн Бєрлїн аз шї дєпєжє жєржмжнтєла омаїїаа
ноєлшї сзс рїгж *). Аша кз Рїга Вілхєлм
с'аз стїнє чєл маї де пє 8рмз дїн чїї трїє
антємїторї а сфїнтєї аліанцїє.

Спїяніа.

Се парє кзаккє Карлїємєла моарє шї фан-
тїємєла апхржторїлор лді прєтєстїндєнї нз є ат
чєваш де кжт мїнчєннз шї аншєлчєвнє. Мо-
рїєлаа, ачїа чєтатє мшнтєлнз, дїспрє карє Вє-
єрєра зісїєє кз дої анї маї наїнтє, кумкж
єл дїчї ашї вєа аґлє салеа саз моартєа сє,
ла 30 Маїєс кззє ан мжнє лді Вєпартїєрє.
Атєкєла шї апхржрїєа ачїєтєлї лок аз фост кєм-
плїт. Чєла маї кржнчєн фок цїнєс трїє
зілє шнє дшпз алтє, пннз кжнд ла 29 жє-
мхтатє Морїєлаа єра акопгрїтє де фланкрї.
5,000 карлїїї кззєрз ан мжнїле Крїєтїнїлор.
Ампрїєннз кз профїантєла шї кз тоатз мєнї-
цїа. Кавєрєра, дшпз чє анкж ла 22 маїєс,
кзпжтєсє о ловїрє дєла оєстєлє вєнєрєлєлєлї О'
Доннєл, с'аз трєс кз аї сзї ан Кєлтєло-
нїа, карє провїнцїє сїнєрєрз аз маї ржмєс
тїатрє а рєскїєлєлї чїтхцїнєск. Ан ачїєтє
зілє с'аз фжкжт нєлєзїтє тїрхнїї атжт дїн пар-
тїє Карлїїєлор кжт шї дїн а Крїєтїнїлор.

Грєчіа.

Атїна 27. Маїєс. Андрїєс Замїєс прє-
зїдєнтєла мїнїєтєрїєлєлї, мєрї ла 15. Маїєс.
Нємїєлє ачїєтєлї кєрєат, пєнтрєс мєлєїлє сале
жєртфє пєсє снре дїєрєкїрїєа патрїєї сале вє
стрхлхчї пєрєрєа ан їєторїєа Грєчїєї. — Цєн-
дєрмєрїєа Ампрїєннз кз мїлїцїєа пжмжнтєнєлєскє
анєкє тоатє мжєрїєлє снре а кєлєка пє атл-
ца Хоцї, чє нз маї анчїтєлєзк а нєодїхнї
пє лєкєвїторї. Мєнолєкї пє ал кєрєї кєв єра
пєсє 3000 дєржмє, антрєс о лєптє ла Тїєка
фє оморжт Ампрїєннз кз кжцїва дїн аї сзї.
— Рїга анкж нз с'аз анторє дїн кєлєхторїєа
сє ан кжпїтєлєк.

*) Се кзвїнє а цїї, кємкж ан рїгатєла Борґ-
сії єстє монархїє асєлєдєтє, їєр цєрє є
органїзатє мїлїтарєцїє.

Кина

Дин порѣннѣ амперхтаскѣ се кѣмпѣрѣ маѣ мѣлати коржкѣи ѣхроничѣи шѣ американи, кѣ карѣ сѣлѣжнѣдѣсѣ Кинѣзи, оѣ поатѣ лѣднѣга пѣ Внѣглѣзи дѣн цѣнѣтѣрѣлѣ лор. Дѣнѣ цѣрѣ дѣн 5 Фѣвр. осѣтѣ ан днѣглѣа лѣ 5 ѣснѣ кѣнѣолѣцѣм, кѣмкѣ — Фѣдѣа чѣрѣдѣтѣ (Ампѣратѣлѣ) ѣд оржнѣдѣт, кѣ оѣ порѣнѣаскѣ оѣтѣ кѣтрѣ Маѣкаѣ, оѣрѣ ѣ пѣнѣ мѣна пѣ оѣмѣнѣи ѣнѣглѣзицѣи шѣ анѣмѣт пѣ кѣпѣтанѣлѣ лѣ корѣкѣи Влѣаѣот шѣ пѣ Моррѣсон. Внѣглѣзи кѣм оѣ вѣдѣ, вор анѣгрѣжѣ ѣ траѣ лѣ вѣнѣ пѣ сѣкат мѣлѣцѣа лор чѣа дѣн коржкѣи.

Цѣрѣи комерѣчѣалѣ.

Трѣст. Дѣн сѣдѣа дѣла 21 Маѣс ѣ соѣцѣтѣцѣи дѣ коржкѣирѣ кѣ лѣсѣр сѣ аратѣ рѣзѣлѣтѣтѣ фѣартѣ кѣнѣ. Ан 245 кѣлѣкторѣи фѣкѣтѣ кѣ вѣселѣ оѣцѣтѣцѣи ан орѣнт, лѣ Грѣчѣа, ѣталѣа шѣ Далѣмѣацѣа, фѣсѣрѣ дѣшѣ 27,950 пѣсѣлѣрѣи, вѣнѣ гѣтѣ шѣ лѣсѣрѣи оѣкѣмпѣ дѣ 10,963,126; 79,812 оѣкрѣсѣрѣи, 23,251 пѣкѣтѣ шѣ 40,366 мѣжѣи дѣ марѣфѣ шѣ 15561 пѣкѣтѣ дѣ фѣлѣсѣрѣи дѣ лѣсѣрѣи. Сѣнѣтѣрѣ ан орѣнт кѣлѣкторѣрѣж 8231 пѣрсѣонѣ. Вѣнѣтѣлѣ Соѣцѣтѣцѣи фѣ пѣ анѣлѣ трѣкѣт 536,851 ф. 1 кр.; кѣлѣтѣлѣлѣ 408,753 ф. 36 крѣ, ѣша пѣрсѣсѣдѣа ѣтѣ 128,097 ф. 25 крѣ. ѣсѣмѣжнѣд ѣчѣст вѣнѣт кѣ чѣл дѣн анѣлѣ трѣкѣт оѣ вѣдѣ кѣ ѣд крѣкѣт; шѣ лѣкѣ тѣрѣсѣрѣрѣлѣ пѣолѣтѣичѣицѣи нѣ ар пѣрѣчѣнѣдѣи ѣтѣтѣа грѣтѣцѣи, сѣпѣрѣлѣ ар фѣ анѣкѣ шѣ маѣ марѣ. Врѣмѣа лѣзѣрѣтѣлѣтѣ пѣнѣтрѣс вѣселѣ дѣ лѣсѣр. Амѣпѣлѣнѣд ѣчѣстѣа нѣцѣе кѣндѣцѣи маѣ ѣшоарѣ, ѣтѣ сѣкѣртѣтѣ кѣ 7 зѣлѣ. Тоѣтѣ ѣчѣстѣа аратѣ, кѣмкѣ анѣтрѣпѣрѣндѣрѣа оѣцѣтѣцѣи ѣ анѣкорѣнатѣ дѣ сѣрѣкѣрѣи пѣрамѣлат фѣворѣсѣтѣорѣ, анѣкѣт ѣа ѣшѣ вѣ маѣ пѣтѣа анѣтѣндѣ сѣфѣра сѣ.

О порѣннѣкѣ

ѣ сѣлѣтанѣлѣтѣ Маѣхѣмѣа дѣспрѣ анѣтрѣкѣвѣнѣцѣарѣ чѣлѣсѣкѣлѣтѣ.

Врѣа оѣчѣиѣс кѣ ан зѣлѣлѣ чѣлѣ марѣ шѣ лѣ цѣрѣмонѣи, оѣлѣ лѣ орѣ чѣ лѣтѣа ѣпѣкѣа ѣ анѣлѣтѣ, кѣнѣд Вѣзѣрѣи, ѣлѣмѣлѣлѣ, Рѣтѣлѣлѣ, Арѣгѣтѣрѣи шѣ алѣтѣ пѣрсѣонѣа ѣшѣ фѣчѣтѣ вѣзѣтѣа, сѣтѣлѣнѣлѣ кѣсѣи оѣ дѣ анѣдатѣ чѣлѣсѣкѣ шѣ кѣфѣтѣ пѣрсѣонѣа лорѣчѣа вѣзѣтѣа. ѣчѣст оѣчѣиѣс оѣ фѣкѣтѣ кѣ анѣчѣтѣлѣ кѣ ѣн фѣлѣ дѣ пѣрѣвѣлѣз, шѣ лѣкѣ сѣтѣлѣнѣлѣ кѣсѣи нѣ амѣпѣнѣтѣ ѣчѣтѣа дѣторѣи, сѣ соѣкѣтѣ кѣ ѣн нѣлѣ оѣлѣтѣкѣс шѣ фѣрѣз цѣиѣцѣа, ан кѣтѣ тоѣцѣи ѣрѣа сѣлѣцѣи,

кѣ оѣ чѣс ѣдѣкѣ мѣхѣнѣрѣ мѣосѣфѣрѣлѣорѣ, оѣ ѣлѣз, ѣфѣрѣ дѣн чѣлѣчѣлѣ чѣлѣ пѣнѣтрѣс ѣ сѣ Амѣпѣртѣ трѣкѣвѣнѣцѣа, о мѣлѣцѣи мѣ чѣлѣсѣ оѣкѣмпѣ шѣ амѣпѣоѣдѣкѣтѣ кѣ дѣамѣнтѣрѣи пѣнѣтрѣс пѣрсѣонѣлѣ чѣ вѣнѣтѣ сѣпрѣ вѣзѣтѣа, дѣн кѣрѣ пѣрѣчѣнѣз кѣхѣлѣкарѣлѣ ѣ дѣжѣнѣс ѣ фѣ тоѣт дѣ ѣн прѣц кѣ пѣтѣрѣлѣ чѣлѣ сѣкѣмпѣ. Вѣнѣосѣлѣнѣдѣсѣ дѣр ан фѣнтѣ кѣ ѣчѣст оѣчѣиѣс ѣтѣа нѣмаѣ о кѣлѣтѣлѣлѣ дѣ пѣрсѣс, трѣкѣвѣнѣцѣа чѣрѣ дѣ ѣ анѣчѣтѣ шѣ дѣ ѣ анѣкѣрѣ пѣ сѣлѣжѣашѣ дѣ ѣсѣмѣнѣтѣ кѣлѣтѣлѣ нѣфѣлѣоѣсѣтѣорѣ, дѣсѣфѣнѣцѣиѣд ѣчѣст ѣлѣр сѣлѣт: Арѣнт ѣчѣтѣ оѣ порѣнѣчѣицѣи кѣ ан вѣитѣорѣи мѣмѣнѣи нѣчѣи оѣ чѣлѣ чѣлѣсѣчѣ пѣнѣтрѣс пѣрсѣоѣнѣлѣ чѣ вѣн сѣпрѣ вѣзѣтѣа, нѣчѣи оѣ лѣ маѣ дѣтѣ, чѣ чѣл кѣрѣ фѣчѣ вѣзѣтѣа, арѣ дрѣнтѣлѣ, лѣкѣа анѣтѣ рѣнѣгѣлѣ сѣлѣ шѣ лѣкѣлѣ ѣнѣдѣ мѣрѣѣ лѣ вор ѣртѣ, оѣшѣ ѣдѣкѣ чѣлѣсѣкѣ шѣ оѣ траѣгѣ. Сѣтѣлѣнѣлѣ кѣсѣи поѣтѣ оѣтѣ лѣтѣ кѣфѣтѣ шѣ сѣкѣ вѣ пѣзѣи ѣ нѣс кѣлѣкѣа вѣоѣнѣца М. С. пѣрѣн дѣрѣ дѣ чѣлѣсѣкѣ оѣсѣт пѣрѣчѣнѣсѣрѣи дѣ прѣитѣшѣсѣ шѣ алѣтѣлѣ. Вѣар ѣ. поѣртѣа вѣ пѣзѣи ѣчѣтѣа пѣрѣнѣкѣ. Сѣлѣжѣашѣи сѣтѣлѣлѣтѣ марѣ шѣ мѣчѣ, Вѣзѣрѣи, ѣлѣмѣлѣлѣ, Рѣтѣлѣлѣ шѣ чѣлѣлѣлѣцѣи нѣсѣлѣнт вѣолнѣчѣи ѣ оѣ трѣтѣрѣицѣи кѣ чѣлѣсѣкѣ ан вѣзѣтѣлѣ лор; дѣр фѣлѣшѣкѣрѣ вѣ пѣтѣтѣ, дѣлѣ вѣ ѣртѣа рѣнѣгѣлѣ, оѣ ѣлѣз ѣн чѣлѣсѣкѣ кѣ дѣжѣнѣсѣлѣ, ѣсѣмѣнѣтѣ оѣ вѣ ѣрѣмѣа шѣ лѣ пѣлѣатѣлѣ лѣтѣ Сѣрѣскѣиѣрѣпѣашѣа, лѣ арсѣнал лѣ Хѣлѣимѣпѣашѣа, лѣ пѣлѣатѣлѣа мѣрѣнѣи шѣ лѣ Малѣбѣн, ан анѣртѣамѣнтѣрѣлѣ лѣтѣ Тѣлѣшѣиѣрѣпѣашѣа прѣкѣдѣм шѣ ан тоѣтѣ кѣсѣлѣ пѣртѣкѣолѣрѣ, ан тоѣтѣ ѣдѣлѣнѣрѣлѣ сѣлѣжѣашѣилор оѣцѣицѣи мѣрѣи шѣ мѣчѣ, шѣ ан сѣфѣрѣшѣт дѣ кѣтрѣ тоѣцѣи сѣнѣлѣшѣи дѣжѣнѣчѣи дѣ оѣцѣи. ѣчѣтѣа пѣрѣнѣкѣа оѣ вѣ кѣнѣоѣцѣи шѣ оѣ вѣ пѣзѣи дѣ кѣтрѣ тоѣцѣи сѣнѣлѣшѣи Амѣпѣрѣчѣи ѣлѣчѣи кѣм шѣ ѣфѣрѣз.

(Гѣлѣ дѣт лѣ ѣ. 1835.)

ПРѣВѣДѣЛѣ БѣЖѣАТѣВѣЛОР ан БРАШѣОВ.

(лѣа 26. ѣжнѣв к. н. (анѣ вѣнѣи дѣ пѣлѣсѣтѣи.)

О гѣлѣатѣа дѣ Прѣдѣлѣ.

| | Рѣф. | Крѣ |
|----------------|---------|-----|
| Чѣл маѣ фрѣмос | } грѣлѣ | 13 |
| „ дѣ мѣлѣлѣк | | 11 |
| „ дѣ жѣс | | 9 |
| Сѣжѣкѣрѣцѣ | | 9 |
| Сѣжѣкарѣ | | 7 |
| Сѣрѣлѣ | | 6 |
| Сѣлѣлѣлѣ | | 4 |
| Хѣрѣшѣкѣа | | 6 |
| Мѣлѣлѣлѣлѣ | | 4 |
| Кѣкѣлѣрѣлѣлѣ | | 6 |

рѣдѣлѣктор ГѣВѣРГѣИВ ѣЛѣРѣЦ ѣВѣЛѣТОР ѣОЛѣН ГѣЛѣТѣТ.